

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen: 102 49 702.8

Anmeldetag: 25. Oktober 2002

Anmelder/Inhaber: Leica Microsystems AG, Heerbrugg/CH

Bezeichnung: Zoomsystem

IPC: G 02 B 21/02

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 4. Juli 2003
Deutsches Patent- und Markenamt
Der Präsident
Im Auftrag

A handwritten signature in black ink, which appears to be 'Faust', written over the printed name 'Faust'.

Faust

Zoomsystem

- 5 Die Erfindung betrifft ein Zoomsystem, beispielsweise für ein Operationsmikroskop.

Zoomsysteme, also variable Vergrößerungs-Systeme, werden heute in fast jedem Operationsmikroskop eingesetzt. Ein wichtiger Vertreter dafür ist das M690 (Leica Prospekt: Ophthalmologie M1-602-0de-1.94-SCH, Drucklegung
10 Januar 1994).

- Das Zoomsystem in diesem bekannten Mikroskop besteht aus einer geraden Anzahl optischer Glieder. Es hat einen viergliedrigen Aufbau und ist symmetrisch aufgebaut. Je zwei Linsengruppen sind identisch und die Gruppen zueinander spiegelbildlich angeordnet. Die zwei äußeren
15 Linsengruppen sind unbeweglich, die zwei inneren Gruppen beweglich angeordnet. Die zwei äußeren Linsengruppen weisen eine positive Brechkraft, die zwei inneren eine negative Brechkraft auf. Dadurch wird sowohl eine Fokussierung wie auch eine Veränderung der Vergrößerung möglich.

- Der Erfinder erkannte, dass die heute bestehenden Systeme verbesserungsfähig sind in Bezug auf Farbfehler, insbesondere die des sekundären Spektrums, sowie hinsichtlich der Bildfeldwölbung und des Astigmatismus. Ebenso ist es ein Wunsch, die Baulänge klein zu halten, ohne
- 5 auf einen großen Zoomfaktor verzichten zu müssen.

- Ausgehend von dieser Erkenntnis liegt der Erfindung somit die Aufgabe zugrunde, die bisher auftretenden Farbfehler, insbesondere die des sekundären Spektrums, im Sinne einer Achromasie zu verbessern, sowie die weiteren oben angeführten Nachteile zu vermeiden und die Baulänge des Zooms klein zu halten.
- 10

Gelöst wird diese Aufgabe durch die Verwendung von Materialien (Glassorten) mit speziellen optischen Eigenschaften, sowie besonderer Konstruktionsmerkmale, wie die Geometrie der Grenzflächen und der Luftabstände:

- 15 Optisches Glas kann charakterisiert werden durch n_d , v_d , $P_{g,F}$ und $P_{C,t}$,

wobei n_d der Brechungsindex, $v_d = \frac{n_d - 1}{n_F - n_C}$ die Abbezahl,

$P_{g,F} = \frac{n_g - n_F}{n_F - n_C}$ die relative Teildispersion für die Wellenlängen g und F ,

und $P_{C,t} = \frac{(n_C - n_t)}{n_F - n_C}$ die relative Teildispersion für die Wellenlängen g und

- t bezeichnen. Für die Mehrzahl der Gläser ("Normalgläser"), gelten
- 20 näherungsweise die linearen Beziehungen ("Normalgeraden")

$$P_{n\ g,F} = 0.6438 - 0.001628 \cdot v_d,$$

$$P_{n\ C,t} = 0.5450 + 0.004743 \cdot v_d.$$

Die in dieser Erfindung verwendeten Gläser folgen dieser linearen Beziehung nicht. Die Abweichungen der relativen Teildispersionen von der Normalgeraden betragen

$$|P_{g,F} - P_{n_{g,F}}| > 0.001$$

5 und/oder

$$|P_{C,t} - P_{n_{C,t}}| > 0.002$$

Die verwendeten Gläser sind in Tabelle 1 aufgelistet.

Tabelle 1:

Material	n_d	v_d	Delta $P_{g,F}$	Delta $P_{C,t}$
A	1.72342	37.95	0.0035	0.0023
B	1.49700	81.63	0.0319	-0.1133
C	1.57956	53.87	-0.0012	-0.0053
D	1.76182	26.52	0.0150	0.0046

10 Durch die spezielle Wahl der Materialien und die in der nachfolgenden Tabelle 2 beschriebenen Geometrien der Grenzflächen und der Luftabstände (Gase) werden die Farbfehler - insbesondere die des sekundären Spektrums - reduziert und eine Verbesserung im Sinne der Achromasie sowie eine Reduktion des Astigmatismus und der Planität erreicht. Damit entspricht die Bildfeldwölbung des erfindungsgemäß neuen Zoomsystems annähernd der
15 Bildfeldwölbung des Okulars.

Tabelle 2:

Grenz- fläche	Radius r_i / mm	Dicke oder Luftab- stand d_i / mm	Material	n_d	v_d
2	18.62	2.0	A	1.72342	37.95
3	-176.25	3.5	B	1.49700	81.63
4	-123.57	31.65...23.18...2.00	Air		
5	12.93	2.0	C	1.57956	53.87
6	19.69	3.0	D	1.76182	26.52
7	-19.69	14.70...2.64...15.35	Air		
8	-12.93	3.0	D	1.76182	26.52
9	123.57	2.0	C	1.57956	53.87
10	176.25	2.65...23.18...31.65	Air		
11	-18.62	3.5	B	1.49700	81.63
12	-29.48	2.0	A	1.72342	37.95

- Im Gegensatz zu herkömmlichen Systemen wird durch die Konstruktionsmerkmale und die spezielle Auswahl der Glassorten für die Linsen des erfindungsgemäßen Zoomsystems eine kurze Baulänge von
- 5 70 mm trotz des sehr hohen Zoomfaktors von 6x erreicht. Die Wahl benachbarter Glassorten und entsprechend korrigierter Luftabstände

ermöglicht bei grundsätzlich gleichem Aufbau Zoomfaktoren zwischen 5x und 8x bei Baulängen zwischen ca. 60 mm und ca. 100 mm.

- 5 Durch die symmetrische Anordnung von je zwei identischen Linsengruppen wird eine - wie an sich bekannt - geringe Vielfalt der Linsengruppen und Einzellinsen erreicht. Insbesondere gilt dies für ein Stereomikroskop, bei dem sich die Zahl der Linsengruppen verdoppelt, weil zwei optische Kanäle parallel nebeneinander verwendet werden.

- 10 Das oben beschriebene Zoomsystem kann sowohl bei einem Stereomikroskop mit einem Hauptobjektiv und zwei Teilstrahlengängen als auch bei einkanaligen oder einkanalig stereoskopischen Mikroskopsystemen Verwendung finden. Dabei kann der Linsendurchmesser des Zoomsystems bevorzugt dem Linsendurchmesser des Hauptobjektivs entsprechen.

In der Zeichnung wird ein erfindungsgemäßes Zoomsystem für ein Operationsmikroskop schematisch dargestellt.

- 15 Das von einem nicht dargestellten Betrachtungsobjekt ausgehende Lichtbündel 6 wird an einer ersten Linsengruppe 2, welche aus zwei Linsen 11 und 12 besteht und eine positive Brechkraft aufweist, auf eine Linsengruppe 3, welche aus zwei Linsen 13 und 14 besteht und eine negative Brechkraft aufweist, gelenkt. Von der Linsengruppe 3 wird das Lichtbündel 6 auf eine
- 20 Linsengruppe 4, welche aus zwei Linsen 15 und 16 besteht, weitergeleitet und weiter auf eine Linsengruppe 5, die aus je zwei Linsen 17 und 18 besteht, gelenkt. Die Linsengruppen 2, 3, 4 und 5 sind als Kittglieder aus je zwei Einzellinsen ausgebildet. Die Linsengruppen 2 und 5 einerseits, sowie 3 und 4 andererseits sind jeweils identisch und spiegelbildlich angeordnet. Die
- 25 Linsengruppen 2 und 5 sind unbeweglich angeordnet; die Linsengruppen 3 und 4 sind beweglich gehalten. Durch die axiale Verschiebbarkeit der Linsengruppen 3 und 4 entlang einer optischen Achse 1 des Zoomsystems

wird eine Fokussierung auf das Objekt sowie eine Veränderung der Brennweite möglich.

Bezugszeichenliste

- 1 - optische Achse des Zoomsystems
- 2 - Linsengruppe 1
- 3 - Linsengruppe 2
- 5 4 - Linsengruppe 3
- 5 - Linsengruppe 4
- 6 - Lichtbündel
- 11 - Linse (Material A)
- 12 - Linse (Material B)
- 10 13 - Linse (Material C)
- 14 - Linse (Material D)
- 15 - Linse (Material D)
- 16 - Linse (Material C)
- 17 - Linse (Material B)
- 15 18 - Linse (Material A)

Patentansprüche

1. Zoomsystem mit verschiedenen Glassorten und variablen Luftwegen für ein Operationsmikroskop, aufgebaut aus vier symmetrisch angeordneten Linsengruppen (2 bis 5), wobei je zwei Linsengruppen (2, 5; 3, 4) identisch und spiegelbildlich zueinander angeordnet sind, **dadurch gekennzeichnet**, dass die einzelnen Linsen (11 bis 18) des Zoomsystems folgende geometrische und optische Daten sowie Luftabstände zueinander aufweisen:

Grenzfläche	Radius r_i / mm	Dicke oder Luftabstand d_i / mm	Material	n_d	v_d
2	18.62	2.0	A	1.72342	37.95
3	-176.25	3.5	B	1.49700	81.63
4	-123.57	31.65...23.18...2.00		Air	
5	12.93	2.0	C	1.57956	53.87
6	19.69	3.0	D	1.76182	26.52
7	-19.69	14.70...2.64...15.35		Air	
8	-12.93	3.0	D	1.76182	26.52
9	123.57	2.0	C	1.57956	53.87
10	176.25	2.65...23.18...31.65		Air	
11	-18.62	3.5	B	1.49700	81.63
12	-29.48	2.0	A	1.72342	37.95

2. Zoomsystem nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, dass für die verwendeten optischen Gläser die Beziehung zur Normalgeraden beschrieben wird durch

$$|P_{g,F} - 0.643 - 0.001628 \cdot v_d| > 0.006$$

5 und/oder

$$|P_{C,t} - 0.5450 - 0.004743 \cdot v_d| > 0.008 \text{ mit der Abbezahl } v_d.$$

3. Zoomsystem nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Konstruktionsmerkmale für eine Korrektion des sekundären Spektrums ausgelegt sind.

- 10 4. Zoomsystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Konstruktionsmerkmale für eine Korrektion des Astigmatismus ausgelegt sind.

- 15 5. Zoomsystem nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Konstruktionsmerkmale für eine Korrektion der Bildfeldwölbung ausgelegt sind.

6. Zoomsystem insbesondere nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, dass durch die Wahl der Glassorten und die Konstruktionsmerkmale die Bildfeldwölbung des Zoomsystems der Bildfeldwölbung des Okulars angepasst ist.

- 20 7. Mikroskop mit einem Zoomsystem nach einem der Ansprüche 1 bis 6.

8. Mikroskop nach Anspruch 7, **dadurch gekennzeichnet**, dass es ein Stereomikroskop ist.

9. Mikroskop nach Anspruch 8, **dadurch gekennzeichnet**, dass es ein zweikanaliges Stereomikroskop ist.

Zusammenfassung

- Die Erfindung betrifft ein Zoomsystem mit verschiedenen Materialien (Glassorten) und variablen Luftwegen beispielsweise für ein (Stereo-) Operationsmikroskop, aufgebaut aus vier symmetrisch angeordneten
- 5 Linsengruppen (2 bis 5), wobei je zwei Linsengruppen (2, 5; 3, 4) identisch und spiegelbildlich zueinander angeordnet sind. Durch die spezielle Wahl von Glassorten mit anomaler Teildispersion und die spezifischen Konstruktionsmerkmale werden ein hoher Zoomfaktor bei geringer Baulänge sowie eine
- 10 Bildfeldwölbung erreicht.

(Zeichnung)

